

WFT 2 TRIMMER - LITTLE CROW GUNWORKS. WFT 2 TRIMMER HOUSING/CUTTER

The WFT 2 is the next generation of WFT trimmers. The two main improvements are the ability to trim up to 45 caliber and interchange trim chambers. The WFT 2 has a half inch shaft and requires a half inch chuck to drive it. The feature most customers asked for was the ability to interchange trim chambers. Instead of press fitting the trim chambers, like the original WFT, the trim chambers on the WFT 2 are a slight slip fit in bearing with a groove cut for an O-ring which creates a press fit. Changing out trim chambers is accomplished by removing the cutter and pushing out the trim chamber with the knock-out dowel that is provided. Installing the trim chamber is accomplished by setting the trim chamber on a flat surface and steadily pushing the housing onto the trim chamber. Setting the cutter depth is easily adjusted by placing a "master case" in the trim chamber and sliding the cutter up to the case mouth and tightening down the set screws. Trimming is just as precise and clean as with our original trimmer. The trim chamber selection on the WFT 2 is by specific cartridge, but still trims by case family-just order the largest chamber in the family that you intend to trim. This unit and its inserts do not chamfer or deburr the case mouth of the cartridge case as it is trimmed. If you can't find the cartridge you need, please contact our Special Order Department at 800-741-0015



Attributes

- Name: LITTLE CROW GUNWORKS. WFT 2 TRIMMER HOUSING/CUTTER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 749014410
- Mfr. No.: LCG-WFT2-TRIMMER
- Cartridge: -
- Delivery weight: 0.136kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Sicherheitsanleitung](#)
- [English: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Norsk: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: WFT 2 Trymer Little Crow Gunworks Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Bezpečnostní Pokyny](#)

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Sicherheitsanleitung

Einleitung

Danke, dass du dich für den WFT 2 Trimmer von Little Crow Gunworks entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um sicherzustellen, dass deine Erfahrung mit dem Produkt sicher und effektiv ist. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, bevor du den WFT 2 Trimmer verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den WFT 2 Trimmer stets gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Trimmer in einer trockenen Umgebung verwendet wird, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Halte den Trimmer außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe den Trimmer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung.
- Wenn du eine Fehlfunktion oder Beschädigung bemerkst, stelle die Benutzung sofort ein und kontaktiere den Support.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

- Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor Ablagerungen zu schützen.
- Verwende Gehörschutz, wenn nötig, insbesondere in lauten Umgebungen.
- Trage Handschuhe, um deine Hände vor scharfen Kanten und Ablagerungen zu schützen.

- **Betriebsicherheit:**

- Stelle sicher, dass der Trimmer sicher an einem Halbzollfutter befestigt ist, bevor du ihn verwendest.
- Versuche nicht, den Trimmer oder seine Komponenten zu modifizieren.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Überschreite nicht die empfohlene Kalibergröße von 45 bei der Benutzung des Trimmers.
- Verwende immer den mitgelieferten Auswerferdorn, um die Trimmkammern sicher zu wechseln.

- **Lagerungssicherheit:**

- Bewahre den Trimmer an einem kühlen, trockenen Ort auf, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Stelle sicher, dass der Trimmer vom Stromnetz getrennt und der Schneider während der Lagerung entfernt ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass du ein Halbzollfutter hast, um den WFT 2 Trimmer zu betreiben.
- Befestige den Trimmer sicher am Futter.
- Achte darauf, dass der Trimmer stabil ist und sich während des Betriebs nicht bewegt.

2. Wechseln der Trimmkammern:

- Entferne den Schneider vom Trimmer.
- Verwende den mitgelieferten Auswerferdorn, um die Trimmkammer herauszudrücken.
- Um eine neue Trimmkammer zu installieren, lege sie auf eine flache Oberfläche.
- Schiebe das Gehäuse gleichmäßig auf die Trimmkammer, bis sie sicher sitzt.

3. Einstellung der Schneidetiefe:

- Lege eine „MasterHülse“ in die Trimmkammer ein.
- Schiebe den Schneider bis zum Hülsenmund.
- Ziehe die Einstellschrauben an, um den Schneider zu sichern.

4. Trimmprozess:

- Stelle sicher, dass der Trimmer eingeschaltet ist und reibungslos läuft.
- Führe die Hülse vorsichtig in den Trimmer ein und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Überwache den Trimmprozess, um Präzision und Sauberkeit sicherzustellen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den WFT 2 Trimmer und alle beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge den Trimmer nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Erkundige dich bei den örtlichen Abfallwirtschaftseinrichtungen nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich Sicherheit, Nutzung oder Wartung des WFT 2 Trimmers, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Verpackung oder auf der offiziellen Website angegeben sind.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten. Viel Spaß mit deinem WFT 2 Trimmer!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WFT 2 Trimmer from Little Crow Gunworks. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your experience with the product is safe and effective. Please read this manual carefully before using the WFT 2 Trimmer.

General Safety Guidelines

- Always use the WFT 2 Trimmer in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the trimmer is used in a dry environment to prevent electrical hazards.
- Keep the trimmer out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any malfunction or damage, discontinue use immediately and contact support.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):**

- Always wear safety glasses to protect your eyes from debris.
- Use hearing protection if necessary, especially in noisy environments.
- Wear gloves to protect your hands from sharp edges and debris.

- **Operational Safety:**

- Ensure that the trimmer is securely attached to a halfinch chuck before use.
- Do not attempt to modify the trimmer or its components.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Do not exceed the recommended caliber size of 45 when using the trimmer.
- Always use the provided knockout dowel to change trim chambers safely.

- **Storage Safety:**

- Store the trimmer in a cool, dry place when not in use.
- Ensure that the trimmer is unplugged and the cutter is removed during storage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that you have a halfinch chuck to drive the WFT 2 Trimmer.
- Attach the trimmer securely to the chuck.
- Make sure the trimmer is stable and will not move during operation.

2. Changing Trim Chambers:

- Remove the cutter from the trimmer.
- Use the knockout dowel provided to push out the trim chamber.
- To install a new trim chamber, place it on a flat surface.
- Steadily push the housing onto the trim chamber until secure.

3. Setting Cutter Depth:

- Place a “master case” in the trim chamber.
- Slide the cutter up to the case mouth.
- Tighten the set screws to secure the cutter in place.

4. Trimming Process:

- Ensure the trimmer is powered on and operating smoothly.
- Carefully feed the case into the trimmer, ensuring it is aligned properly.
- Monitor the trimming process to ensure precision and cleanliness.

Disposal Instructions

- Dispose of the WFT 2 Trimmer and any damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in regular household waste.
- Check with local waste management facilities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding safety, usage, or maintenance of the WFT 2 Trimmer, please refer to the manufacturer's contact information provided in the packaging or on the official website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your WFT 2 Trimmer!

Guía de Instrucciones de Seguridad del WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introducción

Gracias por elegir el WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas de uso para garantizar que tu experiencia con el producto sea segura y efectiva. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usar el WFT 2 Trimmer.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el WFT 2 Trimmer de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el trimmer se utilice en un entorno seco para prevenir riesgos eléctricos.
- Mantén el trimmer fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el trimmer en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Si notas alguna falla o daño, discontinúa el uso de inmediato y contacta con el soporte.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Equipo de Protección Personal (EPP):

- Siempre usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de los escombros.
- Usa protección auditiva si es necesario, especialmente en entornos ruidosos.
- Usa guantes para proteger tus manos de bordes afilados y escombros.

• Seguridad Operativa:

- Asegúrate de que el trimmer esté fijamente conectado a un chuck de media pulgada antes de usarlo.
- No intentes modificar el trimmer o sus componentes.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
- No excedas el tamaño de calibre recomendado de .45 al usar el trimmer.
- Siempre usa el pasador de extracción proporcionado para cambiar las cámaras de recorte de manera segura.

• Seguridad de Almacenamiento:

- Almacena el trimmer en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- Asegúrate de que el trimmer esté desconectado y que el cortador esté retirado durante el almacenamiento.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de tener un chuck de media pulgada para accionar el WFT 2 Trimmer.
- Conecta el trimmer de forma segura al chuck.
- Asegúrate de que el trimmer esté estable y no se moverá durante la operación.

2. Cambio de Cámaras de Recorte:

- Retira el cortador del trimmer.
- Usa el pasador de extracción proporcionado para empujar la cámara de recorte.

- Para instalar una nueva cámara de recorte, colócala sobre una superficie plana.
- Empuja suavemente la carcasa sobre la cámara de recorte hasta que esté segura.

3. Ajuste de la Profundidad del Cortador:

- Coloca un “caso maestro” en la cámara de recorte.
- Desliza el cortador hasta la boca del caso.
- Aprieta los tornillos de ajuste para asegurar el cortador en su lugar.

4. Proceso de Recorte:

- Asegúrate de que el trimmer esté encendido y funcionando sin problemas.
- Alimenta cuidadosamente el caso en el trimmer, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Monitorea el proceso de recorte para asegurar precisión y limpieza.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el WFT 2 Trimmer y cualquier componente dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el trimmer en la basura doméstica regular.
- Consulta con las instalaciones de gestión de residuos locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad, el uso o el mantenimiento del WFT 2 Trimmer, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque o en el sitio web oficial.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades. ¡Disfruta usando tu WFT 2 Trimmer!

Guide de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks

Introduction

Merci d'avoir choisi le WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir que ton expérience avec le produit soit sûre et efficace. Merci de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le WFT 2 Trimmer.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le WFT 2 Trimmer conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que la tailleuse est utilisée dans un environnement sec pour éviter les risques électriques.
- Garde la tailleuse hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement la tailleuse pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Si tu remarques un dysfonctionnement ou un dommage, cesse immédiatement l'utilisation et contacte le support.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Équipement de Protection Individuelle (EPI) :**
 - Porte toujours des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris.
 - Utilise une protection auditive si nécessaire, surtout dans des environnements bruyants.
 - Porte des gants pour protéger tes mains des bords tranchants et des débris.
- **Sécurité Opérationnelle :**
 - Assure-toi que la tailleuse est solidement fixée à un mandrin de un pouce avant utilisation.
 - Ne tente pas de modifier la tailleuse ou ses composants.
 - Garde tes mains et d'autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
 - Ne dépasse pas la taille de calibre recommandée de 45 lors de l'utilisation de la tailleuse.
 - Utilise toujours le goupillon fourni pour changer les chambres de taille en toute sécurité.
- **Sécurité de Stockage :**
 - Range la tailleuse dans un endroit frais et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.
 - Assure-toi que la tailleuse est débranchée et que le cutter est retiré pendant le stockage.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi d'avoir un mandrin de un pouce pour faire fonctionner le WFT 2 Trimmer.
- Fixe solidement la tailleuse au mandrin.
- Vérifie que la tailleuse est stable et ne bougera pas pendant l'opération.

2. Changement des Chambres de Taille :

- Retire le cutter de la tailleuse.
- Utilise le goupillon fourni pour pousser la chambre de taille.
- Pour installer une nouvelle chambre de taille, place-la sur une surface plane.
- Pousse régulièrement le boîtier sur la chambre de taille jusqu'à ce qu'elle soit sécurisée.

3. Réglage de la Profondeur de Coupe :

- Place une "douille maître" dans la chambre de taille.
- Fais glisser le cutter jusqu'à l'embouchure de la douille.
- Serre les vis de réglage pour sécuriser le cutter en place.

4. Processus de Taille :

- Assure-toi que la tailleuse est allumée et fonctionne correctement.
- Aligne soigneusement la douille dans la tailleuse.
- Surveille le processus de taille pour garantir précision et propreté.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du WFT 2 Trimmer et de tout composant endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la tailleuse dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les installations de gestion des déchets locales pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité, l'utilisation ou l'entretien du WFT 2 Trimmer, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage ou sur le site officiel.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités. Profite bien de l'utilisation de ton WFT 2 Trimmer !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introduzione

Grazie per aver scelto il WFT 2 Trimmer di Little Crow Gunworks. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire che la tua esperienza con il prodotto sia sicura ed efficace. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il WFT 2 Trimmer.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il WFT 2 Trimmer in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il trimmer venga utilizzato in un ambiente asciutto per prevenire rischi elettrici.
- Tieni il trimmer fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Se noti malfunzionamenti o danni, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):

- Indossa sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dai detriti.
- Utilizza protezione per l'udito se necessario, specialmente in ambienti rumorosi.
- Indossa guanti per proteggere le mani dai bordi affilati e dai detriti.

• Sicurezza Operativa:

- Assicurati che il trimmer sia saldamente attaccato a un mandrino da mezzo pollice prima dell'uso.
- Non tentare di modificare il trimmer o i suoi componenti.
- Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Non superare la dimensione di calibro raccomandata di 45 durante l'uso del trimmer.
- Utilizza sempre il perno di espulsione fornito per cambiare le camere di trimmatura in modo sicuro.

• Sicurezza di Stoccaggio:

- Conserva il trimmer in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.
- Assicurati che il trimmer sia scollegato e che il cutter sia rimosso durante lo stoccaggio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati di avere un mandrino da mezzo pollice per azionare il WFT 2 Trimmer.
- Attacca il trimmer saldamente al mandrino.
- Verifica che il trimmer sia stabile e non si muova durante l'operazione.

2. Cambio delle Camere di Trimmatura:

- Rimuovi il cutter dal trimmer.
- Utilizza il perno di espulsione fornito per spingere fuori la camera di trimmatura.
- Per installare una nuova camera di trimmatura, posizionala su una superficie piana.
- Spingi con decisione il corpo sulla camera di trimmatura fino a quando non è sicuro.

3. Impostazione della Profondità del Cutter:

- Posiziona un "master case" nella camera di trimmatura.
- Fai scorrere il cutter fino alla bocca del bossolo.
- Serrare le viti di regolazione per fissare il cutter in posizione.

4. Processo di Trimmatura:

- Assicurati che il trimmer sia acceso e funzioni senza intoppi.
- Inserisci con attenzione il bossolo nel trimmer, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Monitora il processo di trimmatura per garantire precisione e pulizia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il WFT 2 Trimmer e qualsiasi componente danneggiato in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il trimmer nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le strutture di gestione dei rifiuti locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza, l'uso o la manutenzione del WFT 2 Trimmer, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione o sul sito web ufficiale.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Buon utilizzo del tuo WFT 2 Trimmer!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte WFT 2 Trimmer fra Little Crow Gunworks. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre at opplevelsen din med produktet er trygg og effektiv. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker WFT 2 Trimmer.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid WFT 2 Trimmer i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at trimmeren brukes i et tørt miljø for å forhindre elektriske farer.
- Hold trimmeren utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig trimmeren for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Hvis du merker noen feil eller skade, stopp bruken umiddelbart og kontakt support.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Personlig verneutstyr (PPE):**

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot rusk.
- Bruk hørselvern om nødvendig, spesielt i støyende miljøer.
- Bruk hansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter og rusk.

- **Driftssikkerhet:**

- Sørg for at trimmeren er sikkert festet til en halv tomme chuck før bruk.
- Forsøk ikke å modifisere trimmeren eller dens komponenter.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna bevegelige deler under drift.
- Overskrid ikke den anbefalte kaliberstørrelsen på .45 når du bruker trimmeren.
- Bruk alltid den medfølgende utskytteren for å bytte trimkammer sikkert.

- **Lagringssikkerhet:**

- Oppbevar trimmeren på et kjølig, tørt sted når den ikke er i bruk.
- Sørg for at trimmeren er frakoblet og at kutteren er fjernet under lagring.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at du har en halv tomme chuck for å drive WFT 2 Trimmer.
- Fest trimmeren sikkert til chucken.
- Sørg for at trimmeren er stabil og ikke vil bevege seg under drift.

2. Bytte av trimkammer:

- Fjern kutteren fra trimmeren.
- Bruk den medfølgende utskytteren for å presse ut trimkammeret.
- For å installere et nytt trimkammer, plasser det på en flat overflate.
- Trykk jevnt huset over trimkammeret til det er sikkert.

3. Innstilling av kutterdybde:

- Plasser et "master case" i trimkammeret.
- Skyv kutteren opp til hylseåpningen.
- Stram settskruene for å sikre kutteren på plass.

4. Trimmingsprosess:

- Sørg for at trimmeren er slått på og fungerer jevnt.
- Forsiktig mat hylsen inn i trimmeren, og sørg for at den er riktig justert.
- Overvåk trimmingprosessen for å sikre presisjon og renhet.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste WFT 2 Trimmer og eventuelle skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kaste ikke trimmeren i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale avfallshåndteringsanlegg for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av WFT 2 Trimmer, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt i emballasjen eller på den offisielle nettsiden.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt bruken av din WFT 2 Trimmer!

WFT 2 Trymer Little Crow Gunworks Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WFT 2 Trymera od Little Crow Gunworks. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa i wskazówki dotyczące użytkowania, aby zapewnić, że korzystanie z produktu będzie bezpieczne i skuteczne. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję przed użyciem WFT 2 Trymera.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj WFT 2 Trymera zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że trymer jest używany w suchym środowisku, aby zapobiec zagrożeniom elektrycznym.
- Trzymaj trymer z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj trymer pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek usterki lub uszkodzenia, natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z pomocą techniczną.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

• Osobiste Środki Ochrony (PPE):

- Zawsze noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Używaj ochrony słuchu, jeśli to konieczne, zwłaszcza w głośnych środowiskach.
- Noś rękawice, aby chronić ręce przed ostrymi krawędziami i odłamkami.

• Bezpieczeństwo Operacyjne:

- Upewnij się, że trymer jest pewnie przymocowany do uchwytu o średnicy pół cala przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować trymera ani jego komponentów.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Nie przekraczaj zalecanej wielkości kal. 45 podczas korzystania z trymera.
- Zawsze używaj dostarczonego wybijaka do bezpiecznej wymiany komór przycinających.

• Bezpieczeństwo Przechowywania:

- Przechowuj trymer w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany.
- Upewnij się, że trymer jest odłączony, a nóż usunięty podczas przechowywania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz uchwyt o średnicy pół cala do napędu WFT 2 Trymera.
- Bezpiecznie przymocuj trymer do uchwytu.
- Upewnij się, że trymer jest stabilny i nie będzie się poruszał podczas pracy.

2. Zmiana Komór Przycinających:

- Usuń nóż z trymera.
- Użyj dostarczonego wybijaka, aby wypchnąć komorę przycinającą.
- Aby zainstalować nową komorę przycinającą, umieść ją na płaskiej powierzchni.
- Stopniowo wpychaj obudowę na komorę przycinającą, aż będzie bezpieczna.

3. Ustawienie Głębokości Cięcia:

- Umieść „master case” w komorze przycinającej.
- Przesuń nóż do krawędzi łuski.
- Dokręć śruby ustalające, aby zabezpieczyć nóż na miejscu.

4. Proces Przycinania:

- Upewnij się, że trymer jest włączony i działa płynnie.
- Ostrożnie wprowadź łuskę do trymera, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Monitoruj proces przycinania, aby zapewnić precyzję i czystość.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj WFT 2 Trymer oraz wszelkie uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj trymera do zwykłych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi zakładami zajmującymi się gospodarką odpadami, aby uzyskać informacje na temat prawidłowych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku wszelkich zapytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub konserwacji WFT 2 Trymera, proszę odwołać się do informacji kontaktowych producenta zamieszczonych w opakowaniu lub na oficjalnej stronie internetowej.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas najważniejsze. Ciesz się korzystaniem z WFT 2 Trymera!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WFT 2 Trimmerin Little Crow Gunworksilta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi, että kokemuksesi tuotteen kanssa on turvallinen ja tehokas. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen WFT 2 Trimmerin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina WFT 2 Trimmeriä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että trimmeriä käytetään kuivassa ympäristössä sähköisten vaarojen välttämiseksi.
- Pidä trimmeri lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista trimmeri säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos huomaat mitään vikaa tai vauriota, lopeta käyttö heti ja ota yhteys tukeen.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Henkilökohtaiset suojavarusteet (PPE):**

- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi roskilta.
- Käytä kuulonsuojaimia tarpeen mukaan, erityisesti meluisissa ympäristöissä.
- Käytä hanskoja suojataksesi käsiäsi teräviltä reunoilta ja roskilta.

- **Käyttöturvallisuus:**

- Varmista, että trimmeri on turvallisesti kiinnitetty puolen tuuman puristimeen ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata trimmeriä tai sen osia.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Älä ylitä suositeltua kaliiperikokoa .45 trimmeriä käytettäessä.
- Käytä aina mukana tulevaa irrotustappia vaihtaaksesi leikkauskammioita turvallisesti.

- **Varastointiturvallisuus:**

- Säilytä trimmeri viileässä, kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Varmista, että trimmeri on irrotettu virtalähteestä ja terä on poistettu varastoinnin aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on puolen tuuman puristin WFT 2 Trimmerin käyttöä varten.
- Kiinnitä trimmeri turvallisesti puristimeen.
- Varmista, että trimmeri on vakaa eikä liiku käytön aikana.

2. Leikkauskammioiden vaihtaminen:

- Poista terä trimmeristä.
- Käytä mukana tulevaa irrotustappia työntääksesi leikkauskammion ulos.
- Aseta uusi leikkauskammio tasaiselle pinnalle.
- Työnnä kotelo tasaisesti leikkauskammion päälle, kunnes se on turvallisesti paikallaan.

3. Leikkausyvyyden säätäminen:

- Aseta "master case" leikkauskammioon.
- Liu'uta terä tapin suulle.
- Kiristä asetuspultit varmistaaksesi terän paikallaan pysymisen.

4. Leikkausprosessi:

- Varmista, että trimmeri on päällä ja toimii sujuvasti.
- Syötä huolellisesti patruuna trimmeriin varmistaen, että se on oikealla tavalla kohdistettu.
- Valvo leikkausprosessia varmistaaksesi tarkkuuden ja puhtauden.

Hävittämisohteet

- Hävitä WFT 2 Trimmeri ja kaikki vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä trimmeriä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltolaitoksilta oikeat hävittämismenetelmät.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita WFT 2 Trimmerin turvallisuudesta, käytöstä tai ylläpidosta, tarkista valmistajan yhteystiedot pakkauksesta tai viralliselta verkkosivustolta.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia. Nauti WFT 2 Trimmerisi käytöstä!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt WFT 2 Trimmer från Little Crow Gunworks. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa att din upplevelse med produkten är säker och effektiv. Vänligen läs denna manual noggrant innan du använder WFT 2 Trimmer.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid WFT 2 Trimmer i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att trimern används i en torr miljö för att förhindra elektriska faror.
- Håll trimern utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet trimern för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Om du märker någon funktionsstörning eller skada, avbryt användningen omedelbart och kontakta support.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Personlig skyddsutrustning (PPE):**

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp.
- Använd hörselskydd om det behövs, särskilt i bullriga miljöer.
- Bär handskar för att skydda händerna från vassa kanter och skräp.

- **Driftssäkerhet:**

- Se till att trimern är säkert fäst vid en halv tum chuck innan användning.
- Försök inte att modifiera trimern eller dess komponenter.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
- Överskrid inte den rekommenderade kaliberstorleken 45 när du använder trimern.
- Använd alltid den medföljande utslagspinnen för att byta trimkammare på ett säkert sätt.

- **Förvaringssäkerhet:**

- Förvara trimern på en sval och torr plats när den inte används.
- Se till att trimern är urkopplad och att skärverktyget är borttaget under förvaring.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att du har en halv tum chuck för att driva WFT 2 Trimmer.
- Fäst trimern säkert vid chucken.
- Kontrollera att trimern är stabil och inte kommer att röra sig under drift.

2. Byta trimkammare:

- Ta bort skärverktyget från trimern.
- Använd den medföljande utslagspinnen för att trycka ut trimkammaren.
- För att installera en ny trimkammare, placera den på en plan yta.
- Tryck stadigt huset på trimkammaren tills den sitter säkert.

3. Ställa in skärdjup:

- Placera en "master case" i trimkammaren.
- Skjut skärverktyget upp till patronens mynning.
- Dra åt inställningsskruvarna för att säkra skärverktyget på plats.

4. Trimningsprocess:

- Kontrollera att trimern är påslagen och fungerar smidigt.
- För försiktigt in patronen i trimern, se till att den är korrekt inriktad.
- Övervaka trimningsprocessen för att säkerställa precision och renhet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera WFT 2 Trimmer och eventuella skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte trimern i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsanläggningar för korrekta kasseringmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerhet, användning eller underhåll av WFT 2 Trimmer, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i förpackningen eller på den officiella webbplatsen.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar. Njut av att använda din WFT 2 Trimmer!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Bezpečnostní Pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WFT 2 Trimmer od Little Crow Gunworks. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, aby vaše zkušenosti s produktem byly bezpečné a efektivní. Před použitím WFT 2 Trimmer si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku.

Obecné Bezpečnostní Pokyny

- Vždy používejte WFT 2 Trimmer v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby byl trimmer používán v suchém prostředí, aby se předešlo elektrickým nebezpečím.
- Držte trimmer mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte trimmer na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poruchy nebo poškození, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte podporu.

Specifické Bezpečnostní Opatření pro Použití

- **Osobní Ochranné Pomůcky (OOP):**

- Vždy noste ochranné brýle, abyste ochránili své oči před úlomky.
- Používejte sluchovou ochranu, pokud je to nutné, zejména v hlučných prostředích.
- Noste rukavice, abyste chránili své ruce před ostrými hranami a úlomky.

- **Bezpečnost Při Provozu:**

- Zajistěte, aby byl trimmer bezpečně připevněn k sklíčidlu o průměru půl palce před použitím.
- Nepokoušejte se upravit trimmer nebo jeho součásti.
- Držte ruce a jiné části těla daleko od pohyblivých částí během provozu.
- Nepřekračujte doporučenou velikost ráže 45 při použití trimmeru.
- Vždy používejte dodaný vytlačovací kolík pro bezpečnou výměnu odřezávacích komor.

- **Bezpečnost Při Skladování:**

- Uložte trimmer na chladném a suchém místě, když není používán.
- Zajistěte, aby byl trimmer odpojen a nůž byl odstraněn během skladování.

Pokyny pro Instalaci a Použití

1. Instalace:

- Zajistěte, že máte sklíčidlo o průměru půl palce pro pohon WFT 2 Trimmer.
- Pevně připevněte trimmer k sklíčidlu.
- Ujistěte se, že je trimmer stabilní a nebude se pohybovat během provozu.

2. Výměna Odřezávacích Komor:

- Odstraňte nůž z trimmeru.
- Použijte dodaný vytlačovací kolík k vytlačení odřezávací komory.
- Pro instalaci nové odřezávací komory ji položte na rovný povrch.
- Stabilně zatlačte kryt na odřezávací komoru, dokud nebude bezpečně na místě.

3. Nastavení Hloubky Nože:

- Položte „matrice“ do odřezávací komory.
- Posuňte nůž k ústí náboje.
- Upevněte nastavovací šrouby, aby se nůž zajistil na místě.

4. Proces Odřezávání:

- Ujistěte se, že je trimmer zapnutý a funguje hladce.
- Opatrně vložte náboj do trimmeru, ujistěte se, že je správně zarovnaný.
- Sledujte proces odřezávání, abyste zajistili přesnost a čistotu.

Pokyny pro Likvidaci

- Likvidujte WFT 2 Trimmer a jakékoli poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte trimmer do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní zařízení pro nakládání s odpady pro správné metody likvidace.

Kontaktní Informace pro Další Podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti, použití nebo údržby WFT 2 Trimmer se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení nebo na oficiálních webových stránkách.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami. Užijte si používání vašeho WFT 2 Trimmer!